

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 48 (1922)  
**Heft:** 52

**Artikel:** Normalarbeitsvertrag für Dienstmädchen  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-456031>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Normalarbeitsvertrag für Dienstmädchen

Lieber Nebelspalter!

Ich hatte im Sinne mir zufolge deiner Devise „Die Wirtschaftskrisis ist überwunden!“, ein Dienstmädchen zu nehmen. Mein Freund, der Kunstmaler Lustig hat nämlich auch eins; sogar alle acht Tage ein anderes. Der neue Normalarbeitsvertrag für Dienstmädchen in Zürich und Winterthur, den ich gestern gelesen, hat mich aber wieder unerschütterlich und etwas konfus gemacht, weshalb ich bei dir Rat suche.

Also da drin steht zuerst etwas von einem normal leistungsfähigen Dienstmädchen, welches das 18. Lebensjahr zurückgelegt hat. Das Alter würde mir ja passen. Setzt aber bitte ich dich: Wer bestimmt ob sie normal ist? Dem Lustiger seine September-Frieda (ich nenne sie so, weil sie den ganzen letzten September ausgehalten hat) wäre mir entschieden zu dick; Lustiger fand sie normal.

Dann sollen die Mädchen 14 Stunden täglich Arbeitsbereitschaft haben incl. 2 Stunden für die Mahlzeiten. Gewöhnlich sitzen sie ja länger beim Kaffe wie 2 Stunden; aber nehmen wir 'mal an, das stimme. Dann gehen im Ganzen für Kaffee, z'Müli, z'Mittag, z'Veri und z'Abig 5 mal 2 Stunden ab; bleiben in dem „inclusive“ noch 4 Stunden zum Ueben der Arbeitsbereitschaft, was wohl so viel bedeutet wie: auf Arbeit lauernd, auf Picket gestellt, wobei sie natürlich nicht gestört werden dürfen. Na, und 8 Stunden muß man so ein armes Wurm doch auch schlafen lassen; bleiben folglich pro Tag noch 2 Stunden zum Arbeiten. Glaubst du, das genügt zum Kochen, Putzen und Knöpfe Annähen? In welcher Zeit sollen sie denn das Geschir zerschlagen, das man ihnen nach dem ersten Duzend vom Lohn abziehen darf?

Weiter heißt es, daß die Mitgliedschaft bei Vereinen (— reinen; Mehrzahl, nicht nur einem!) sowie der Besuch von Kursen und Vor-

**Frl. B. Schmid, Zahnärztin, Walzenhausen**  
(direkt b. Bahnhof) empfiehlt sich für schmerzloses Zahnziehen, Goldarbeiten, Plombieren. — Außerst billige Preise. 107

**Schube** kaufen Sie vorteilhaft bei  
**S. Grob & Co. St. Gallen**  
und Filialen 112

## Forsanose

ideale Kraftnahrung

Hervorragend  
in ihrer Wirkung gegen

## Magerkeit

Verleiht in kurzer Zeit Gesundheit, Kraft und Fülle, blühendes Aussehen. Zur Erhöhung des Körpergewichtes **magerer** und unterernährter oder durch Krankheit geschwächter Personen jeden Alters ist **Forsanose** das einzig wirklich Erfolg bringende Mittel. Von ärztlichen Autoritäten als erstklassiges, unschädliches Nährmittel, speziell gegen Magerkeit, anerkannt. Bequem u. leicht zu nehmen. Tabletten in Schachteln à Fr. 4.50. Zur Kur 3 bis 6 Schachteln erforderlich. Zu beziehen in allen Apotheken oder direkt vom Fabrikanten:

H. Schuberth, Mollis 7

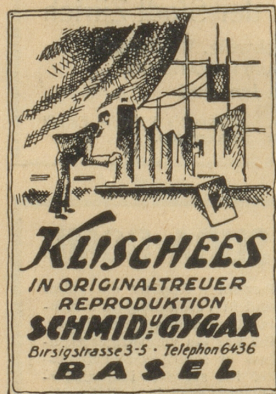


BLAUE PACKUNG · 10 STÜCK FR. 1.-  
BRAUNE PACKUNG · 10 STÜCK - 80

Schweizerische  
**Unfall**  
Versicherungs A.G.  
**Winterthur**

Unfall-  
und Haftpflicht-  
versicherungen  
jeder Art 92

Auskunft und Prospekte  
durch die Generaldirektion  
der Gesellschaft in Win-  
terthur und die General-  
agenturen.



## Strandbad 1923:



Schaut ihn an, den Mann zur Linken:  
Von den Füßen bis zum Hals  
schwach zum In-die-Erde-Sinken...  
Sieh, so warst Du ebenfalls.  
Horch, was ich Dir offenbare:  
Turn im Winter viel zu Haus  
und Du siehst im nächsten Jahre  
wie der Mann zur Rechten aus.



Sportgeschäft Denzler, Bellevueplatz, Zürich



**J. Kaufmann**  
Theaterstr. 12 beim Corso  
**Zürich 1** 22

## ADEKA-Blitz-Kitt

Wer liefert obigen vorzüglichen Kitt für Porzellan, Bezugsadresse verloren gegangen. Bericht an die Expedition unter Chiffre 555 erbeten.

## Abonnement

auf den Nebelspalter nehmen jederzeit die Buchhandlungen, alle Postbureaux und der Verlag E. Löpfle-Benz in Rorschach entgegen

tragen gestattet sein muß; in allen diesen Fällen sei aber „auf das Interesse des Dienstgebers“ (das bin doch ich?) Rücksicht zu nehmen. Was mach' ich jetzt, lieber Nebelspalter, wenn eine mit mir in einen Säuglingspflege-Kurs will, an dem ich gar kein Interesse habe? Oder sie tritt in einen Mandolinisten-Club ein, wo ich doch das Gezirpe nicht ausstehen kann? Muß ich, falls sie in den Abstinenzverein geht, mein alkoholisches Interesse ändern?

Daß die Dienstmädchen mehr freie Nachmittage haben müssen wie andere Menschen, davon will ich nicht reden; da stehen sie im gleichen Rang mit den Lehrern, denen wir ja auch folgen mußten. Nur waren wir damals noch jünger. Nachher kommt aber in dem verfluchten Vertrag ein Haufen Zeug, das eigentlich etwas diskreter zu behandeln wäre. (Du kannst mir ja keine Antwort mit der Aufschrift

„Persönlich“ zukommen lassen.) Da steht nämlich etwas davon, daß das Mädchen (bei Häßlichen finde ich das ganz natürlich) „Anspruch auf ein Bett zur alleinigen Benützung“ haben müsse. Andererseits heißt es dann aber wieder, daß wenn außerordentliche Umstände ic. — das Mädchen nach einem Jahr (ich dachte neun Monate?) „Anspruch auf Ersatz durch angemessenen Lohnzuschuß“ habe, sowie 14 Tage Ferien, „falls es solche wirklich zum Ausruhen benutzen wolle“ ferner „Vergütung eines zu vereinbarenden Kostgeldes“ u. s. w. Da komme ich schon gar nicht mehr draus; also, bitte, hilf!

Begriffen habe ich immerhin am Schlusse, daß ich jederzeit, um mich von diesem Unglück zu befreien, die Möglichkeit habe, mit Stentor-Stimme auszurufen: „Am Fünftehnten ist der Erste, da können Sie gehen!“ Grüezi! Kranich.



**OPAL**  
der feinsten  
Stumpfen  
Cigarrenfabrik  
EICHENBERGER-BAUR  
Reinwil am See



Sämtliche Holzblas-, Blech- und Saiten-Instrumente. — Musikalien, Saiten, Bestandteile aller Art beziehen Sie anerkannt gut und billig bei  
**A. Popp, Musikhaus, Olten 2**  
TELEPHON 448  
Sämtliche Reparaturen. — Kataloge gratis und franko.

**TUC**  
Das Beste gegen Frostbeulen  
aufgesprungene Hände  
Wundlaufen etc.  
Schiebdose 75 Cts.  
zu haben in Apotheken und  
Drogerien  
P 1605 dh Alleinfabrikant: 185  
**TRUOG & CIE., CHUR**

Oh! Ein graues Haar



**Haarfärben**  
I. Spezialgeschäft der Schweiz. Graue, rote, missfärbige und verdorbene Haare werden rasch und fachgemäss behandelt. Verkauf des bestbekanntesten Haarwiederherstellers Fr. 7.50, sowie die meistbekanntesten Färbemittel in jeder Preislage. — Preisliste gratis.  
**F. Kaufmann, Zürich**  
Kasernenstr. 11 (K 883 B)

## Preis-Aufgabe!

Jeder Löser ein Preis.  
Die Hälfte von 12 = 7

sagte Hans A. zu B. Fritz. B. will dies nicht glauben und nun erklärt A., dass man die Zahl 12 in alten Zeiten auf andere Weise schrieb als jetzt und dass die Hälfte immer 7 ergebe. Hans B. musste sich überzeugen, dass A. im Recht sei. Wie geschieht die Teilung? Jeder Löser dieser Aufgabe erhält gemäss nachstehenden Bedingungen eine der folgenden Prämien zugesandt: Silberne Herrenuhr, 8 Tage, Präzision, 15 Rubis, Wert Fr. 70.—; Mann und Weib, Prachtwerk in 3 Bänden mit mehreren Tausend Abbildungen, Wert Fr. 60.—; Obrechts Feldstecher, komplett, mit Lederetuis, Wert Fr. 40.—; Die Sitten der Völker, Prachtband mit vielen Hundert Abbildungen, Wert Fr. 20.—; Goldfüllfederhalter, Wert Fr. 20.—; Buch für Alle, kompletter Jahrgang, neu, ungelesen, Wert Fr. 10.20; Marden der Triumph der Willenskraft. Ein berühmtes Amerikabuch, Wert Fr. 8.—; 1 Flasche Haarwasser Item, Wert Fr. 4.50; Die Geheimnisse der Magier und indischen Fakire, Wert Fr. 5.35; Das Hab' Acht-System, Wert Fr. 4.—; Vergessene Kuriositäten und uralte Geheimnisse Fr. 3.50; Selbstkulturmethode Fr. 2.90 und viel anderes mehr.

**Bedingungen:** Der Lösung der Aufgabe muss Ihre genaue Adresse beigefügt werden und Fr. 2.70 in Briefmarken. Ebenso wollen Sie Ihr Alter angeben. Alle Prämien sind numeriert und geschieht die Verteilung reel in der Reihenfolge des Eintreffens. Die Prämie wird portofrei zugesandt. Keine Nachnahme, keine weiteren Kosten mehr.

Robert Obrecht, z. Kornhaus 33, Wiedlisbach (Bern)



**Amerikanische Schreibmaschinen**  
neue & garantierte Occasions verkauft, tauscht und vermietet vorteilhaft das Spezialgeschäft  
**Theo Muggli**  
Bahnhofstrasse 93, (Bahnhofplatz)  
Zürich. Telefon Seilnau 6338

**Spezial-Liste über Hygienische Artikel**  
219 verlangen!  
**Sanitätsgeschäft Hausmann**  
Zürich St. Gallen Basel Davos  
Uranistrasse 11 Marktgasse 11 Freiestrasse 15 Platz und Dorf

**ABPLANALP'S**  
SCHWIMM-GYMNASTIK  
zur Erzielung einer durchaus geordneten Körperhaltung  
PROSPECTE DURCH  
**H. WECHLIN**  
TISSOT & CO.  
ZÜRICH 1  
74. Bahnhofstr.

Man bittet, sich bei Anträgen auf den Nebelspalter zu beziehen

## Zündhölzer

und Kunstfeuerwerk jeder Art, Schuhcreme „Ideal“, Bodenwische u. Bodenöl, Stahlspäne, Wagenfett, Fisch-Lederfett, Lederlack etc. liefert in besten Qualitäten billigst

**G. H. Fischer**  
Schweizerische Zündholz- und Fettwarenfabrik  
Fehraltorf.  
Gegründet 1860. Telephone 27